

Előfizetési feltételek:

Egy évre 10.— Pengő
Hat óra 5.— Pengő
Három óra 2.50 Pengő

TELEFON 98

BARS

Ára: 20 fillér

Hirdetések: díjszabás szerint. Gyakori
hirdetők és velünk összeköttetésben
álló hirdetői irodák árengedményben
részeseülnek

Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők
Kéziratok vissza nem adtnak
Felölős szerkesztő: Dr. KERSÉK JÁNOS

Megjelenik minden vasárnap reggel
Főszerkesztő: KOPERNICZKY KORNÉL
Főmunkatárs: Dr. KERSÉK LÁSZLÓ

A hirdetőket, előfizetéseket és a reklamá-
ciókat a kiadóhivatalba kérjük küldeni
Felölős lapkiadó: HORATSIK PÁL

Igazságot és békét hirdet karácsony ünnepe

Irtta: KOPERNICZKY KORNÉL

Ha a szent éjszakán leszáll az égből a földre a karácsonyi angyal, vajjon hol találja meg helyét? A szárazföldön borzalmas szuronyerdők merednek, a tengereken veszedelmes aknák usznak, a levegőben a modern idő egyik legnagyobb, de egyben egyik legkegyetlenebb technikai csodája, a repülőgép vadászik emberi és tárgyi célpontokra.

Szegény angyal, Isten békehírnöke, jaj de nehéz a te feladatod! Hol találsz vajjon most olyan pásztorokra, akiket még nem öltöztettek katonaruhába, akiket mennyei fényesség elkapráztatna, isteni üzeneted megindítana s hangod örök zenével telitén meg lelkeiket.

Ha mélyen eiszorodva a világ mai állapotán, visszaszállsz az égbe és jelented az Istennek, hogy hiába tolmácsolod az embereknek a Nagy Üzenetet s még mindig nagyon sokan vannak, akik nem hallgatnak rád, nem fog az embereken a jó tanács most sem: vajjon mit fog szólni hozzá az Egek Ura?

Csaknem kétezer éve jár le a földre az égi követ, a legnagyobb hatalom diplomatája, azzal a megbízatással, hogy közvetítsen az égi és földi hatalom között, de eredménytelen a jóakaratu munkája.

Végtelen a Te türelmem Uram, mert a sok eredménytelen kísérlet után sem küldesz demarsot, hanem határtalan türelemmel várod, míg észretérnek a templomrombolók. Ez a mi nagy reményesgünk! Milyen sivár és kilátástalan lenne az emberi élet, hogyha az Örök jószág nem jelentkezne a világ előtt minden évben karácsony szent misztériumában, nem dobná telénk palástját, mondván, ebbe kapaszkodj bele remegő emberiség és meg vagy mentve örökre a világi, földi veszedelmektől. Az én palástom alatt mindannyian megbujhatok és szíveteket megmelegíthettek, akik bizakodtok, reménykedtek és hisztek az én országom királyságában.

Karácsonykor az Ég üzen a Földnek az angyali követ útján: Dicsőség a magasságban Istennek és békeesség a földön a jóakaratu embereknek! Mi magyarok a világban szerte hangzó ágyuk dörgésén keresztül is meghalljuk a karácsonyi szótátot és imádkozunk valóra válásáért. A magyar lélek megtürdik karácsony üditő fényében és meg-

erősödik tőle; megtelik hittel, reménnyel, szent malasztal és szent bizakodással, felemelő és erősítő érzésekkel. A magyar nemzet, amely lenajtott fejlel járja a külön magyar ádvnt várakozástól terhes utját, hiszi és tudja azt, hogy el fog érkezni a beteljesedés ideje, amit a magyar proféták hirdettek, éppen úgy beteljesedik a jövődőlés, amint a bizó reménykedés várakozása sem volt hiába való kétezer év előtt s megszületett a Messiás.

A Messiással megszületett a szeretet, a szeretet pedig igazságot kíván. A magyar nemzet a szeretet és az igazság után eped. A magyar igazság mint mécses gyenge fénye lobbant föl a világ szeme előtt, de minél jobban tápláljuk szívünk vérevel, lángja annál hatalmasabb erővel sugárzik szét minden felé. Az igazság tüze nagyon éget s a fény sajátosságából származik, hogy minden kis résen behatol. Beszűrődik a lelkekbe és az igazság fényének melegétől feltámadó lelkiismeret nem elégszik meg a bűnbánó penitenciával: a lélekmaradosó bünt jóvá kell tenni, hogy elérkeztek a lelkek megnyugvásának ideje.

A kétkezős nyomasztó érzése elszállt a magyar lelkekből, mindenki látja és érzi, hogy Isten nem vette le rólunk gyámolító kezét, a magyar igazság mint tündöklő nap ragyog a világ firmamentumán és a nép, amelynek megjelenése ezer év előtt ijedelmet okozott Közép-európában, ma büszkén róhatja fel történelme lapjaira, hogy tudatosi-

tani és elismertetni tudta a világ előtt küldetészerű hivatását a Dunamedencében s hogy történelmi feladatát maradék nélkül teljesíteni tudja. ahoz szükség van egy erős és meglegedett, boldog Magyarországra.

A betlehemi csillag ragyogása azt példázza a világnak, hogy az ármany sötétsége nem nyomhatja el örökre az igazság fényességét, a gyűlölet és önzés nem gyűrheti le az igazság után sóvárgó szeretet erejét, amellyel Krisztus ajándékozta meg a világot s keresztre feszítette magát, azért, mindörökre tudja meg az egész világ, hogy az igazi szeretet milyen áldozatra képes. És a gyűlölet üvöltő örömmel ütötte bele a szegeket . . .

Magyarországot is megalázták, keresztre feszítették és ecettel itatták, krisztusi szenvedéseken ment keresztül. De a szenvedések lelkeinket magasra emelték, a közösség-érzetet kimélyítették, közelebb vittek bennünk Krisztushoz s embe-ribb emberekké váltunk a szenvedések tisztító tüzeiben, azért karácsonyi hittel hisszük, hogy a mesztergesen szitott gyűlölet fellege eloszlott hazánk egéről, hogy helyet adjon a világ megértésének s rokonszenvének. Elérkezett a belátás ideje és a világ közvéleménye egyszerűen össze fogja hívni a számonkérő szeket . . .

A betlehemi csillag ragyogása megerősít nemzeti hitünkben teljesebb teszi reményesgünket. Karácsony szent misztériumában eggyé olvadva örvend a magyar nemzeti lélek a szeretet ébredése felett, amely az igazság és a béke leg-erősebb fundamentuma.

Karácsonyi nyugalom a határon

Szántó község kemény sorsa és súlyos helyzete égő sebként gyötíri a határszéli lakosságot. Hónapok óta tart a derék szántóiak küzdelme községük szebb, boldogabb jövőjéért és a lakosság biztos kenyeréért. Egy-két ember kivételével az egész község vissza-zaakar térni mihozánk, mert csak így látják biztosítva sorsukat. Tárgyi és érzelmi érvek egész sora támogatja a lakosság jogos kívánságát. Az illetékes tényezőknek nem lehet süket fülekként elszázkózni a kérdés igazságos és méltányos megoldása elől.

A szántóiak mozgalma már túl nőtt községük határára. A határmelletti szomszédos községek egymás után csatlakoznak az elégedetlen Szántó mellé. Alkalmam volt a napokban ezekben a községekben elbeszélgetni az emberekkel. Megállapítottam, hogy nemcsak Szántó, de a két Borló, Kereskény, Horhi, Dalmad és a többi határszéli község is mind elégedetlen mostani helyzetével. Va-

lamennyi új és szükséges határrevíziót követel, most mindnyájan vissza akarnak Magyarországhoz kerülni.

Nap-nap után a faluk utcai röpcédulák tömegével van tele. Az ember nem tudja nézni meghatódás nélkül azt a heroikus küzdelmet, melyet a tulajdali lakosság a szabadságáért folytat. A szlovák rendőrhatalóság valóságos hajtóvadászatot rendez a röpcédulák terjesztő ellen, itt is ott is dühösen szedték le és kaptartatják össze a kiragasztott röpcédulákat. De mit használ ez, amikor egy helyett másnap újabb száz sikolt, vádol a házak falain és fák oldalán. És áruól vagy besugó eddig még nem akadt közöttünk — mondja az egyik jóképű gazda, aki végigkísért az elégedetlen községeken keresztül.

A határszéli magyar falvak pedig örömmel és lelkesedéssel várják a szomszédos testvérek visszatérését. A határon mindenki megvan gyűződve arról, hogy a kívánság

rövidesen teljesülni fog. A Léva-Ipolyság határon mind két oldalán egyet akarnak az emberek: Csatlólják vissza Magyarországhoz azokat a községeket, amelyeknek az életük Magyarország nélkül el sem képzelhető és nem is lehetséges. Így ahogy most van a határ, csak a keserűség és nyugtalanság növekedik.

Nyugodt fejlődésre van szükségünk — mondják a szántóiak. Mit lehetne itt csinálni, ha a mértékadó tényezők el nem mozdulnának féltékenyen a világ elől. Van olyan ásványvizünk, amelynek párja messze vidéken nincs. És nem tudunk vele mit csinálni. A község lakossága még fuvarral sem tud rajta keresni, mert hová és kinek szállíthatnánk? Világhírű fürdőnk lehetne, ha lenne szívük a vezetőinknek.

Igy is van ez. Szántó község ma haldoklik. Az egészséges vérkeringése el van mestersegesen vágva. Süve nélkül, Léva nélkül nem tud ez a község megélni.

Ha szántó visszakertülne, hatalmas virágzó

fejlődés vár a községre. Pár milliós beruházással egy konzorcium országos hírvitűt akar építeni. A befektetett milliók bőséges gyümölcsöt hoznának. Szántó község jelenlegi nyomorúságos sorsa egyszerre megoldódna. Nemcsak a fürdőt építő konzorcium, de az egész lakosság annyit kereshetne, amennyit csak akar.

A karácsonyi hangulat elfojja az emberek lelkét. Békességet a jóakaratu embereknek, zengik a szántói harangok. Elnézem a templomba siető áhitatos népet. Látszik mind-egyiken a nagy kérés, amellyel a mindent kiegyenlítő jóságos Teremtő elé fordulnak. Ahogy meglátok, a szemükben különös fények gyulnak ki. Megismernek és meleg testvéri szeretettel köszöntenek. Hangtalanul, könnyes szemekkel. Ugy érzem, az ut két oldaláról már elindultak a vágyakozó lelkek a nagy, közös találkozására és nincs hatalom, amely már az útjukat tudná állni. Titokban megszorítom a szántói hősök kérges kezét s úgy köszönök vissza nekik: Békességet a jóakaratu embereknek.

AZ EGYETLEN MAGYAR UT

Írta: Vitéz JAROSS ANDOR tárcanékülki m. kir. miniszter

Több mini egy esztendeje már, hogy a felvidéki magyarság visszatért a magyar politikai életbe. Ami azt is jelenti, hogy magával hozta a legnagyobb magyar életbe mindazt a politikai, gazdasági és kulturális tanulságot, amely husz esztendőn keresztül megtartója volt kisebbségi sorsban. Olyan tanulságok ezek, amelyek nemcsak egy kisebbségi nép életét tudták megőrizni az ellenséges politikai környezetben, de amelyek okvetlenül, mint rendkívüli értékes erők: alakíthatják és formálhatják az egyetemes magyar életet is.

Melyek ezek a tanulságok? Mi az az örökség, amit a felvidéki magyar nép a kisebbségi sorsból áthozott magával az önnálló és független magyar életbe?

Elsősorban a mi sajátos nemzetfelfogásunkra kell gondolni. A kisebbségi ember — a Felvidéken, éppen úgy, mint Erdélyben, vagy Jugoszláviában, — egészen új nemzetfelfogást alakított ki. Ezt a folyamatot a kisebbségi politikai sors és a kisebbségi magyarság társadalom-átalakulása okozta. Elsősorban ez az utóbbi, ami annyit jelent, hogy kisebbségi sorsban, az egyes társadalmi osztályok egymáshoz közelebb kerültek, a társadalmi osztályfalak lecsiszolódtak és a magyar nép egységes testté kovacsolódott a közös megpróbáltatásokban és a nemzeti megmaradásért folytatott közös munkában.

Az új nemzetfogalom, amelyet a kisebbségi magyarság az említett politikai és társadalmi fejlődés nyomán megfogalmazott: a közösségi nacionalizmus gondolata. Ez a kollektív nacionalizmus teljes egészében különbözik a háborúelőtti idők liberális nacionalizmusától. Ismertetője, hogy a nemzetet, mint szent közösséget tekintik, mint a dolgozó nemzettagoknak szervezett közösségét.

A kollektív nacionalizmus feleletet ad a nemzeti élet minden nagy kérdésére. Elsősorban azt mondja, hogy a nemzeti közösségben nincsenek sem születési, sem gazdasági kiváltságok,

illetőleg a születés, vagy a gazdasági helyzet, egymagában, senkinek sem nyújthat több jogot. A nacionalista társadalomban egyetlen értékmérő van csupán és ez: a nemzet érdekében végzett munka. És kinek-kinek az ad több jogot: mennyiben szolgálja az illető produktív munkájával a magyar közösség érdekeit. De jelenti a kollektív nacionalizmus azt is, hogy mid-az, ami a nemzeti közösség keretében

JAROSS ANDOR:

A rang csak akkor jelent értéket, ha gyökere a népben!

Barabesse és Pozba községek népe e hó 20-án, szerdán ünnepi öltözékben, házaik fellobogózták és ünnepi érzésekkel várta vitéz Jaross Andor minisztert és a többi előkelőségeket, akiket a két község képviselőtestülete díszpolgárokra választott. Ezek a miniszternek kívül dr. Szilassy Béla államtitkár, gróf Róvay István, az EP ügyvezető elnöke, Kocor Gyula főispán, Siska Dezső alispán és Thuróczy Károly, a verebelyi járás főszolgabírája, gróf Róvay István családi gyásza miatt nem jelenhetett meg az ünnepélyen. Ott láttuk még Schubert Todor kormányfőtanácsost, Majláth Lászlót, a lévai járás főszolgabíráját, gróf Weiss-Hortensztajn Jenő verebelyi szolgabírókat, Káráz József gazdasági felügyelőt, Jónás Imre megyebizottsági tagot, stb. A Bars képviselőtében Kopericzky Kornél főszerkesztő jelent meg.

Vitéz Jaross Andor miniszter autón érkezett dr. Szilassy Béla államtitkárral. Pozba község bejáratánál az egybegyűlt lakosság élén Siska Dezső alispán üdvözölte a vendégeket a vármegye nevében.

Jaross miniszter bekapcsolódva az alispán üdvözlő beszédének szavaiba, többek között azt mondotta, nincs szükség arra, hogy az egyesült magyar párt politikáját revízió alá vessék. A mi huszados politikai irányunk helyes volt — állapította meg a miniszter s azt a magyar népi politikai irányt szorgosítottuk s ma már hasákn népének nagy többsége ezt a politikai irányt tartja helyesnek. Ünnepnapnak tartja, amikor a régi becsületes magyar harcosok között megjelenhet s tudja, hogy innen léleken meggazdagodva fog távozni.

A miniszter az egybegyűlt előkelőségek és a nép élén a hatalmas sárban gyalog vonult az iskolába, ahol a közösségi képviselőtestület díszközgyűlése folyt le. Utközben a felállított díszkapunál, ahol az iskolágyer-

akár mint gazdasági, mint politikai adottság létezik: annak a közösség érdekét kell szolgálnia. Eszerint a gazdasági élet nem haladhat öncélú, csupán a gazdasági profitot kereső vágyakon. De elsősorban a nemzeti közösség céljait kell szolgálnia és a nemzeti közösségen keresztül az individuális cél. A kollektív nacionalizmus jelenti végül a széles magyar népi rétegekre kiterjedő kulturpolitikai, magyar tömegeink szellemi felemelését.

A közösségi nacionalizmus volt az a gondolat, amelyik megőrizte a felvidéki magyar népet az idegen és ellenséges politikai helyzetben, amely öntudatos nemzettrésszé tette minden beolvastzó törekvés ellenére. Joggal mondhatjuk, hogy ez a legnagyobb élmény és tanulság, melyet a felvidéki magyarság magával hozott a kisebbségi életből. De ez a tanulság, a kollektív nacionalizmus gondolata: nemcsak a kisebbségi néprész számára jelentett erőt, megmaradást és menekvést, de megoldást mutat a magyar élet számára is.

A magyar életnek és jövőnek elsősorban ez a záloga, a magyar kibontakozás mindenek előtt ettől függ. Ez az egyetlen magyar út és egyetlen magyar megoldás. Mert ez a magyar szellemi és fizikai erők összefogását és megszervezését jelenti a legnagyobb emberi cél: a nemzet érdekében.

mekek álltak sorfalat s lelkes éjanzással köszönötték a minisztert, Szabó János, a magyar párt pozbai szervezetének elnöke üdvözölte és kifejtette, hogy Jaross Andor volt az, aki a cseh uralom alatt lelket öntött a népbe és vigasztalta, hogy lesz még itt felátadás, majd arra kérte, hogy mutassa továbbra is a politikai utat a magyar nép számára.

Jaross Andor miniszter választában azt hangoztatta, szükség van arra, hogy a régi garda tovább is együtt álljon az ország újja építésében. Most érkezett el az ideje annak, hogy a huszados programot megvalósítsuk, hogy a szabad magyar hazában boldogan éljünk.

A pozbai díszközgyűlés.

A közösségi képviselőtestület díszközgyűlését a magyar Híszkegy után Thuróczy Károly főszolgabíró nyitotta meg megindító lelkes beszéddel. Mutatta Jaross Andornak, a kisebbségi életben végzett munkaságát, megköszönte mind a miniszternek, mind az államtitkárnak e kis közösségben való megjelenését, a verebelyi járás közönsége nevében üdvözölte őket.

Tar Gyula közösségi bíró mondott ezután őszinte érzésektől áthatott beszédet, amelyben visszajelentést vetett a szomorú mu-ta és az új életet jelentő jelenre, kiemelte azokat az érdemeket, amelyeket a díszpolgárok választás híján megőriztek. Majd Bálint Kálmán közösségi főjegyző üdvözlő beszéd kíséretében átnyújtotta a díszpolgári okleveleket.

Jaross Andor beszéde.

Jaross Andor miniszter ezután köszönetet mondott munkatársai nevében is azért a legnagyobb kiutintetésért, amit egy közösség adhat azoknak, akiket szeret és megbecsül. Tudatában van annak, mit jelent az, ha egy

A lévai légvédelmi riadó tapasztalatai

IV.

2.) Hasonlóan tarthatatlan a Siklós-i figyelőőrs helyzete. A deszkabódé nem alkalmas ilyen fontos és nehéz szolgálat ellátására.

Intézkedés. A siklói figyelő helyen kő építményű állandó jellegű fűtendő őrbódét építtünk.

3.) Néhézgégek merültek fel a siklói figyelőőrs felvezetésénél és váltásánál, mert a figyelőhely kb. 4 km.-nyire van a város központjától, annak elérése gyalog háromnegyed órát vesz igénybe. Feltétlenül szükséges, hogy a váltás járművön történjék, ennek igénybevételére azonban költségvetési fedezet nincs, törvényes intézkedés hiányában pedig erre a célra járművet kötelezően igényelni nem lehet.

Intézkedés. 1.) A figyelők szállítására a légo. parancsnokság a gépjármű tulajdonosokat önkéntes felajánlásra fogja felkérni s a jelentkezőket az egyenlő teherviselés elvének szemelölt tartásával fogja szolgálatba osztani.

2.) A H. M. hez előterjesztést teszünk gépjárművekre erre a célra való kötelező igénybevételének elrendelésére.

V. Egészségügyi mentőszolgálat.

1. A 3. sz. segélyhellyel, mely a fürdőben van elhelyezve csak kűdönöz úján lehet összeköttetést tartani, mert távvesztől állomása nincs. Viszont különösen gázszűrűk kezelésénél fontos a fürdő használata, ezért olyan megoldást kell keresni, mely mind a két kívánalmat kielégíti

Intézkedés. A 3. sz. segélyhelyt a közelben lévő gimnázium épületébe helyeztük át, mert ott állandó távbesztől szolgálatot lehet

tartani. A fürdő légo. szolgálatra továbbra is igénybe vesszük és a rendelkezési jogot a 3. sz. segélyhely parancsnokára fogjuk ruházni.

2.) A gyakorlat alkalmával előfordult, hogy a légi támadás alatt egy mentőjárőr a sérültet a sérülés helyéről a segélyhelyre szállította. Az eljárás helytelen, mar elképzelhetetlen, hogy amikor romból, gyujtó és gázbombák hullanak a magasból, a mentőjárőr nyugodtan szállítsa a sebesültet. Ilyen esetben a sérültet a legközelebbi védett helyen — kapuajba, óvóhelyre, vagy magánlakásba kell szállítani, — s csak a légi veszély elmúltával szállítható tovább.

3.) Az egészségügyi osztag parancsnokának jelentése szerint az egészségügyi szolgálat tagjai nincsenek kellőképpen kiképzve szolgálatuk elvégzésére.

Intézkedés. A légo. parancsnokság gondoskodik a közeli jövőben a légo. szolgálatosok rendszeres továbbképzéséről.

VI. Gázvédelmi szolgálat.

1.) A gázvédelmi osztag parancsnokának jelentése szerint az osztag tagjainak kiképzése hiányos.

Intézkedés. A légo. parancsnokság a továbbképzésről gondoskodik s a parancsnok által beterjesztett „Tudnivalók a gázvédelmi szolgálat ellátására” című tájékoztatót tagok között szétosztja.

2.) A gyakorlat beigazolta, hogy a gázvédelmi osztag létszáma a várható munka elvégzésére kevés.

Intézkedés. A légo. parancsnokság a H. M. hez előterjesztést tesz a gázvédelmi osztag létszámának felemelésére. Folyt. köv.

Színház

Színházba járni ma is magyar kötelesség!

A második héten is változatos műsorban volt részünk. A vig operettek komoly prózai darabok váltották s mind kiváló előadásokban. Nagy sikere volt csáknak a Zimberizombori szépasszonyok. Vasnap a legkeserűbb lelkes taps. Lenhardt Ilona a címszerepben magával ragadó volt. Kallós Éva, Mikes, Mézszáros Joly, Solymossi, Leviczky, Sugár, Várday Gizi és Siménfalvy a lelküket állították a siker szolgálatába a többi szereplők is tudásukat javát adták, így zuggott a taps!

Hétfőn ismét Katinka ment, kedden pedig Herczeg Ferenc hatalmas színműve, a Bizánc került előadásra. A sulyos dikciójú darabot a megértő közönség lélekzetvisszafojtva élvezte. Mikes a császár szerepének monumentalitását és tragédiáját művészi erővel érzékeltette. A zsoldos kapitányt mély emberiséggel Leviczky állította élénk, különösen a harmadik felvonásban volt megrázó erejű. Somlay Julia császárnője huszvérből gyurt természetes alakítás volt. Faragó a török követet nagy drámaisággal játszotta meg. A többi szereplők is elismerést érdemeltek. Mikes rendezése és az előadás kerete méltó volt a darab értékehez.

Szerdán este nagyszerű ünnepi előadásban volt részünk. A színtársulat a lévai levante egyesület javára zsufolt ház előtt előadta Kalman Imre szépséges operettjét, a Marica grófnőt. A minden tekintetben kitűnő előadásnak nagy sikere volt. Sokszor volt alkalmunk ezt az operettet már látni, de a szerdai előadás mégis új volt. Az előadás előtt a zenekar a Himnuszt játszotta el, majd Faragó Ödön nagy hatást keltő beszéddel üdvözölte a közönséget. Beszédében a levante intézmény történelmi jelentőségét méltatta. Magáról az előadásról csak jól írhatunk. Gyönyörű diszletek, kifogástalan rendezés, az együttes egyes játéka fővárosi színházak nivóján mozogott. A hálás közönség az egész előadásban keresztül valósággal tüntetett a színészeink lelkes művészi játékának Lenhardt Ilonka Marica grófnő szerepében kivételes tehetséggel, fejlett, művészi énekeivel a közönség szívéhez férköztét. Örült a lelkünk, amikor szép tiszta, csengő ezüstös hangját hallottuk. Leviczky Andor is szeretjük. Minden szerepét komolyan fogja fel és művészi játékra törekszik. El is éri, amit akar, mert a közönség együtt érez vele. Török Béla tisztított alakja élt a színpadon. A hangulatot, a derűt és a vidámságot Horváth János és Sugár Mihály varázoltak a közönség szívébe. Két nagyszerű komikus. Eredeti komoly tehetségek. Sugár boszorkányosan ügyes énekeit többször meg kellett ismetelnie. Kallós Éva kedves volt a kis Erdődy grófnő szerepében. Jöködvi, vidám játékával remekül illeszkedett be a nagyszerű együttesbe. Várday Gizi eredeti komikai játéka és Siménfalvy nagyszerű figurája is egy-egy fénypontjai voltak a remek előadásnak. De a többi színészek is mind egytől egyig jók voltak. Meg kell külön is dicsernünk Fischer Károlyt, a kitűnő zenekar tehetséges karnagyát a zenekarával együtt a felejtetetlenül finom kísérő zenéért és Leviczky Andort, mint rendezőt a gyönyörű előadásért. Az előadás után Szénássy Sándor levante főoktató, aki az est megszervezése körül sokat fáradozott, köszönt meg a közönség meleg partfogását

Csütörtökön Zilahy filozófus színműve: Gyimölcs a fán, volt műsoron gondos és színvonalas előadásban. Minden szereplője méltán raszolgált a kiszámu közönség annál lelkesebb ovációjára, amellyel elhalmozta őket.

HETI MŰSOR:

Hétfőn, 26-án délután 3-kor Marica grófnő, fel 6-kor Trafikos Erzsike, este fel 9-kor Hadik huszárok.

Kedden 3-kor A cigány, népszínmű, fel 6-kor Zimberizombori szépasszonyok, este Hadik huszárok.

Szerdán este A vén gazember, színjáték.

Városi közgyűlés

Léva város képviselőtestülete f. hó 19-én rendkívüli közgyűlést tartott dr. Lehotzky Bruno polgármester elnöklételével. Az előadó bejelentette, hogy a belügyminiszter megengedte a városnak, hogy az országmozgósítási, stb. többletmunkák elvégzésére egy jogvégeztő gyámkornok és egy díjnoki állást létesítsen. A közgyűlés hozzájárult. A közgyűlés ezután egyhangyan megszavazta, hogy a belügyminiszter hozzájárulásával a városi alkalmazottak karácsonyi segélyben részesüljenek, ami 6470 pengőt tesz ki. A villamoselőjel alkalmazottai ugyancsak részesülnek karácsonyi segélyben és rendezik iktatványikat a marregében hozott határozat szerint. Egyhangyan elfogadta a közgyűlés a beterjesztett 1939 évi pótköltségvetést, amelynek szükséglete 19.553 pengő, amelynek fedezetét a költségvetés különböző rovatain elért megtakarítás fog szolgálni. A belügyminiszter felhívta a várost a járási székház tulajdonjoga kérdésének rendezésére. A régi járárok jogutóda most a magyar állam azonban Léva városa kétfélmillió és egyszázezer koronát már kifizetett a járási székház építésére míg a volt járás és a volt Szlovenszko tartomány még ma is tartozik rá, így a tulajdonjog kérdése tisztázásra szorul. Dr. Korpás László felszólalása után a közgyűlés kimondta, hogy a járási székház, amely jelenleg városháza és a régi városháza, amely jelenleg vármegyeháza, kérdését kapcsolatba hozza egymással, mert a vármegye által fizetett évi hétézer pengő bér kevés s még a régi városházán fennálló kölcsön terhének törlesztésére sem elegendő. A járási székház terhelő kölcsönössége pedig nem állapítható meg, mert a csehszlovák hatóság az erre vonatkozó aktaikat magával vitte. A közgyűlés ezt az ügyet előkészítés céljából a város jogügyi bizottság elé utalta s a bizottság tárgyalására meghívják a vármegye képviselőjét is. A kultuszminiszterium megbízásából az államépítészeti hivatal tárgyalást folytatott Léva városával a gimnázium épületének béréről és 4350 pengőt ajánlott fel s az adó a várost terhelné. A közgyűlés ezt az összeget kevés-

nek találta. A város a még tervebe vett bővítés mellett van. Az államépítészeti hivatal azt ajánlotta hogy ezt a bővítést a város építse ki, amire a város nem hajlandó. A közgyűlés felhatalmazta a polgármestert, tárgyaljon az építésről a kultuszminiszterrel, hogy az építést elvégezze el, a város felajánl ingyen telket, saját bányából ingyen alapkövet és homokot. Ha új gimnázium épülete, a régi gimn. épületét kulturcélokra lehetne felhasználni. A közgyűlés elhatározta, hogy a Kalvin-tér rendezése során a városház előtti utat a még rendelkezésre álló régi keramittal rakatja ki (Ezzel kapcsolatban meg kellene oldani a Simor utca rendezését is!) A közgyűlés a sokat panasolt közmmunkaváltás eltörlése ügyében foglalt állást s csatlakozott a vármegye közgyűlésének hasonló határozatához, amit a kormány elé terjesztenek. Alsó- és Felsőkeresztzhey hegyközség kérelmére a Koháry utcából hozzávezető díltűt megjavítja a város. Elhatározta a közgyűlés ötezer pengő költség keretén belül a városi istálló kikövítését. Tervebe van véve városi tehenészet létesítése, amelyből a szegények ingyen tejet kapnának. A katonai parancsnokság kérelmére a közgyűlés elhatározta az új laktnya udvarának feltöltését, kb. huszezer köbméter kavics anyagra van szükség, amiért harminc fillért kap a város köbméterenként. Katonai munka helyett helybeli munkanélküliek és fuvarosok alkalmazását kéri a város. Egy kérelem kapcsán a közgyűlés kimondta, hogy ragaszkodik régi határozatahoz és több trafikusbódé felállítását nem engedélyezi közterein. A polgármester a közgyűlés végén a maga és munkatársai nevében boldog karácsonyt kívánt a képviselőtestületnek és az egész város közönségének, megköszönte a képviselőtestület munkáját és támogatását kérte további munkásságához. A polgármester kijelentette, hogy a jövőben még fokozottabb erővel kívánja szolgálni a város érdekeit. Dr. Korpás László a közgyűlés tagjai és a város közönsége nevében viszonzta a jókívánásokat és megígérte a polgárság támogatását a polgármester és a városi tisztikar közérdekű munkásságához.

Felhívás.

Balla István hentes, ipolysági lakos ügyfelem átveszi Schwarcz Jenő hentes, ipolysági lakosnak Ipolyságon a Horthy Miklós-téren levő hentes üzletét. Felhívom mindazokat, akiknek Schwarcz Jenővel szemben üzleti minőségű követelésük áll fenn, hogy ezen követelésüket nálam legkésőbb 1940. év jan. hó 6-ig jelentsek be, mert ellenesetben fgyeembe vehetők nem lesznek.

Dr. Bárony Árpád
ügyvéd, Ipolyság.

A lévai járási garamvizi halászlai társulattól.

24—1939. szám.

Árverési hirdmény és feltételek kivonata.

Az 1939. évi szeptember hó 11. napján megtartott újraalakulási közgyűlésről felvett jegyzőkönyv 6-ik pontjában foglalt felhatalmazás alapján a társulat kezelése alatt álló mintegy 1168 kat hold 503 □-önlvi vízterületen gyakorolható halászlai jogot az alábbiakban részletesen körülírt üzemszakaszokra osztva, az alább feltüntetett kikiáltási árak és feltételek mellett, 1940. évi január hó 1. napjától kezdődő és 1945. évi december hó 31. napján végződő hat naptári évre 1940. évi január hó 6. napján délelőtt 10 órakor Léván, az új város házának II. emeletén lévő tanácstermében megtartandó nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek haszonbérbe adom.

Az egyes üzemszakaszok és azoknak kikiáltási árai a következők:

I. üzemszakasz: Kiskoszmály község felső határártól Marosfalva község alsó határáig terjed, de csak a Garam folyó jobb partján használható, mintegy 96 kat. hold 675 □-öl terfogatú vízterület. Kikiáltási ára 72 pengő.

II. üzemszakasz: Kiskálna község felső határártól Felsővárad község felső határáig terjedő, mintegy 168 kat. hold terfogatú vízterület. Kikiáltási ára 187 pengő.

III. üzemszakasz: Felsővárad község felső határártól Zsemler község alsó határáig terjedő, mintegy 217 kat. hold. 658 □-öl terfogatú vízterület. Kikiáltási ára 120 pengő.

IV. üzemszakasz: Zsemler község alsó határártól Nemesoroszi község alsó határáig terjedő, mintegy 217 kat. hold 658 □-öl terfogatú vízterület. Kikiáltási ára 195 pengő.

V. üzemszakasz: Nemesoroszi község alsó határártól Garamdamásd község alsó határáig terjedő, mintegy 280 kat. hold terfogatú vízterület. Kikiáltási ára 143 pengő.

VI. üzemszakasz: Garamdamásd község alsó határártól Csata község alsó határáig terjedő, mintegy 187 kat. hold 112 □-öl terfogatú vízterület. Kikiáltási ára 179 pengő.

Az egyes üzemszakaszok a fentebb megállapított kikiáltási árakon alul haszonbérbe nem adatnak

Az árverés minden üzemszakaszra nevezé külön lesz megtartva.

Az árverési szándékozók kötelesek az árverés megkezdése előtt az egyes üzemszakaszokra megállapított kikiáltási árak 10 százalékát kezeimhez készpénzben letenni.

A leütés után az ajánlat a haszonbérbe vevőt azonnal, míg a haszonbérbe adót csak a szerződésnek a közgyűlés által történt jóváhagyása után kötelezi.

Utőajánlat az árverési eredmény ellen nem adható be, fgyeembe nem lesz véve.

A haszonbérbe vevő köteles a leütés után a bántépzet az egy évi haszonbéri összeg nagyságára kiegészíteni és az ekként kiegészített összeg övadéku fog szolgálni a haszonbérlet egész tartamára. Amennyiben övadéki rendeltetésre részben vagy egészben felhasználtnak, a haszonbérő köteles az eredeti nagyságára 3 nap alatt kiegészíteni. Egyébként az övadék a haszonbérő javára kamatozó takarekbeletként lesz kezelve.

Az egy évre szóló haszonbérlet két fél éves részletben és pedig mindig január és július hó 1. napján a társulatnak a Bars megyei N:panknál Léván nyitott folyószámlájára fizetendő be.

A késedelmesen fizető haszonbérő az esedékeség napjától a fizetés napjáig terjedő időre 8 százalékos késedelmi kamatot is köteles megteríteni, de a haszonbérbe adó késedelmes fizetés esetén a haszonbérleti szerződést a késedelmes haszonbérő terhére és költségére fel is bonthatja és a haszonbérlet tárgyát nyilvános árverésen a késedelmes haszonbérő terhére és veszélyére értékesítheti.

A most megkötendő haszonbérlet után az első befizetési határidő a szerződésnek a közgyűlés által történt jóváhagyásától számított 8-ik napon belül fizetendő.

A további feltételek az érdekelt községi előjáróságoknak kifüggesztés céljából megküldött részletes árverési feltételekben olvashatók és az árverés napján a helyszínen is betekintheők.

Léván, 1939. évi december hó 15 napján.

HOFFMANN ÁRPÁD s. k.
társulati elnök.

Diókoks. Dorogi brikettszén plom-bált zsákokban kapható: Bernáth és Fenyvesiné, Bati u. 9—11. Telefon 26. sz. 1323

Ház, lakás, üzlethelyiséggel együtt Bati Ház, utca 4 szám alatt azonnal bérbeadó. Érdeklődni lehet Dr. Mocsy Ába ügyvédnél, Léván. 1054

Fotokópiát iratairól, az eredetivel egyenlőt azonnal készít Foto Ruzsnák, Léva. 1370

Keresek megvételre 2 drb iratok megőrzésére szolgáló körülbelül 160—180 cm magas fiókos szekrényt. Ajánlatokat a Bars kiadóhivatalába kérek. 1341

Jó házi koszt abonensek elfogadtnak. Megtudható: Koháry u. 27. 1446

Ügyes apolnő állást keres. Bati u. 8 szám. 1462

Simor utca 6. számú ház, a bírósági palotával szemben, eladó. Irodának, rendelőnek és üzletnek is nagyon alkalmas. Érdeklődni: P. Buzogány Lajosnál, Kecskemét, Jókai u. 39 szám. 1473

Üzlethelyiségek lakás Bati utca 2. sz. és raktárhelyiség Zách u. 1. sz. alatt kiadó. 1475

Koháry utca 60. szám alatti ház jan 1-től kiadó vagy eladó 700 □-öl telekkel, megfelelne nagyobb gazdaságnak. 1477

Kiadó 1—2 burtozott szoba külön járattal, Kossuth Lajos-tér 14. sz. I. em. 1468

Kitünő kereseti lehetőséggel helyi megbízottat alkalmaz Iványi Aurél faiskolái, Ujszeged, Szőregi ország-út 74. sz. 1472

Üzlethelyiség főutcában a Ciktával szemben, ugyanott burtozott szoba kiadó, Schücknél. 1467

Kellemes karácsonyi ünnepeket kívánok nagyrabecsült vevőimnek és ismerőseimnek **JAKAB JENŐ** műszerész és puskaműves. Léva, Szent István u. 3/b.

Legszébb karácsonyi és ujévi ajándék a

RÁDIÓ

nagy választék
BARANYA TESTVÉREKNÉL
Léván, Horthy Miklós-út 13. sz.

Központifűtés, vízvezeték, csatornázás tervezését, szerelését, átalakítását, JAVÍTÁSAT — szavatossággal vállalom.

Ha Budapestre jön ne felejtse el meglátogatni **vendéglőmet.**

Kitünő lévai konyha, elsőrendű fajborok, olcsó polgári árak. Szíves látogatást kér

Csapó Károly vendéglős,
Budapest, V. Bálvány u. 9.

KARÁCSONYRA legszebb ajándék

MUSICA
KIS-PIANINÓ

Értékes! — Izléses! — Praktikus!

Eladási termek:
B-pest, VII., Erzsébet-körút 43. (Ralyo)

Kellemes karácsonyi ünnepeket kíván mély tisztelettel

Lachky

Elek, fűszer- és csemegekereskedő, Léva.



Az ünnepi kalácsban: **Oetker** sitőpor és vanillincukor

Czibulka Samu

műszaki vállalkozó, Léva Horthy M.-út 67.

Eredeti BÄCHER-MELICHAR eszközök és alkatrészek

Bächer-Melicharnál
Budapest, Vilmos császár-út 52

Eladó komplett világos hálószoba-butor és egy összecsukható vaságy, Kazinczy (Zölükert) u. 12. 1463

Haláleset miatt borbélyüzlet Zselizen jutányos áron átadó. Cim a kiadóban. 1465

ORIENT HANGOS MOZGÓ

Dec. 24-én 2 és 4 óraker filléres hely-
árakkal! Csak 1 napig! — Csak
vasárnap! — — Kettős műsor!

I. A BECSÜLET DIADALA

Filmjudoóság az amerikai honfog-
lalás idejéből. Főszereplők: Dick
Foran az éneklő cowboy, Jane
Bryan és „Smoke“ a csodaló.

II. A TÖKÉLETES GENTLEMAN

Amerikai vigjáték. — Főszereplők:
Errol Flynn (ismert a Robin Hood-
ból), Dick Foran és Joan Blondel
MAGYAR VILÁGHIRADÓ!

December 25-26-án 2 óraker (filléres
helyárak) 4-6 és negyed 9 óraker
Szenzációs karácsonyi műsor

Cimzett ismeretlen

Balatonon lejátsszódó ragyogó ma-
gyar zenés vigjáték, főszerepekben
az ismert nagyszerű vigjáték együt-
tes: Ágai Irén, Ráday Imre, Kabos
Gyula, Vaszary Piri, Ernst Heinz
Häussermann. Fényes Szabolcs slá-
gerzeneje. — Szenzációs Fox hiradó

December 27-én 6 óraker (fill. hely.)
negyed 9 óraker. Csak 1 napig!

Botrány bolondjai

Egy amerikai filmsztár kalandja
Párisban. — Nevető orkánok. — Fő-
szereplők: CAROLE LOMBARD,
Ralph Bellami és Fernand Gravet

Dec. 28-29-én, csütörtökön és pénteken
6 ó. (fill. hely.) és negyed 9 óraker

A csodatevő szent

(GYERMEKSZIV) A jóság és
szeretet apothézise. Irta és ren-
dezte Pallu György a „Lourdesi
csoda“ rendezője. Francia filmre-
mekmű. Főszerepben: a kis Gabriel
Farguette. — Magyar világhiradó

Szilveszteri és ujévi műsorunk!!!

Dec. 30-31. Január 1-én. Szomba-
ton 6 és negyed 9 ó., vasárnap
2, 4, 6, negyed 9 és fél 11 óraker,
hétfőn 2, 4, 6 és negyed 9 óraker

EMMY

Rákosi Viktor vidám huszártörté-
nete Fényes Szabolcs muzsikájával.
Bomba szereposztás: Ágai Irén,
Jávor Pál, Páger Antal, Kabos
Gyula, Erdélyi Mici, Gombaszögi E.
Magyar és FOX hangos hiradók!

FIGYELEM! Szilveszter estén fél 11-ker
rendkívüli előadás! Töltse Szilvesz-
ter estjét a moziban! A legolcsóbb
mulatság!

HÖLGYEIM!

Modern nappali
és estélyi frizurák
Elsőrendű kiszolgálás!

KOVÁCS

Antal, uri és női fodrász,
Munk-ház.

Lőpor- és
robbantószer
áruda!



Vadászfegyverek és tölté-
nyek, kerékpárok, varró-
gépek, gramofonok és
lemezek, legújabb felvételek
Vadászati és halászati
cikkék. Szakszerű javító
műhely! (Pfaff mintájú)
CSEPEL varrógép P 10,
előleg és havi P 10 rész-
letfizetésre is kapható!

BAROSKA

Léva, Horthy M. u. 43. - Tel. 130.

Karácsonyi vásár!

KERN TESVÉREK — RÁDIÓKÖZPONT

villamossági és műszaki üzletében — Léva.
Alapítva: 1881. — — Allapitva: 1881.

A legszebb ajándék:

a modern RÁDIÓKESZÜLÉK elek-
tromos gramofon-dalszekreny, vil-
lanyvasaló és főzőlap — villamos
főzőkészülék és tűzhely, kávé-, tea-
főző és forraló edény, testmelegítő
párna, hősugárzó és magaslati nap-
fény-pótló készülék, villamos por-
szívógép, sub. a legkedvezőbb rész-
letfizetési feltételek mellett!

**Tekintse meg karácsonyi ki-
állításunkat Mussolini utcai új
üzlethelyiségünkben!**

(Nyitrai és Társa könyvkereskedése mellett).
Légoztalmi és gázvédelmi cikkek, gázmaszkok
EGYED ARUSITÁSA! —



Világítson
KRYPTON
fényvel

TUNGSRAM

csövel
jobb a vétel!



Értesítés.

Tisztelettel értesitem a nagy-
érdemű közönséget, hogy
műköszörüs és vulkanizáló

műhelyemet a Mártonfy utcá-
ból Horthy Miklós ut 16.
szám alá **helyeztem át.** — Kérem a
nagybecsű vevőim további támoga-
tását. — Együttal boldog karácsonyi
ünnepeket kíván, hazafias üdvözlettel

KMETYÓ BÉLA

galvano-technikus és műköszörüs.

Üzlet áthelyezés!

Tisztelettel értesitem Léva és vidéke
nagyerdemű vásárló közönségét, hogy

drogériámat

január 1-től Mussolini út 1.
szám alá (Klain Ödön-féle házba) a
Duna bankkal szemben helyezem át.

Ph. Mr. Preisich Nándor.